



# TRACKS AIR

USER MANUAL

# HELLO,
# FREEDOM LOVERS.

With your new TRACKS AIR wireless Bluetooth headset, you are free to roam around the house at will. Crystal clear HD calls on your phone, simple controls in your hand, and high fidelity sound in your ears — now that's what we call Independence.

## OVERVIEW



**CAUTION**
Before using Tracks Air, please read the safety, regulatory and legal information document.

**NOTE**
The battery is designed to last the life of your device. You don't need to take it out or fiddle with it. If you try to remove or replace your battery it will void your warranty and could cause injury and damage your device.

# ASSEMBLY

Let's get it together.

PowerTrack™ Headband
Wireless A2 Sound Engines™
Single button cable with microphone
USB charge cable
Carrying case

## INSTRUCTIONS

The sound engines have slots in them. Insert the ends of the PowerTrack™ headband into these slots and slide them up a bit. Make sure to match the L (left) and R (right) markings on the sound engines with the corresponding L and R on the PowerTrack™ headband. Settle the sound engines over your ears and adjust to a comfortable position. For optimum sound, make sure the L and R sound engines are over the corresponding ear.



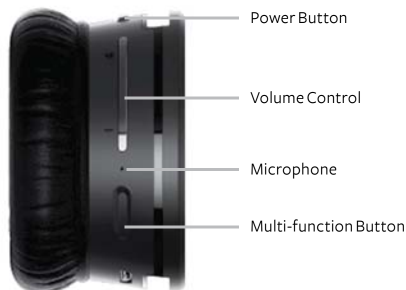
Sound Engine Slot

Sound Engine

PowerTrack™ headband

# THE GOODS

...at a glance.









# POWER

First thing's first: give Tracks Air a charge. Plug the small end of the USB into the micro USB port located on the Right Sound Engine. It is fully charged when the status light turns solid green.




**NOTE**
NFC only located on Right Sound Engine

# CONNECT

Now let's get Tracks Air and your device talking to each other. There are two ways to pair it: the Bluetooth® EASYPAIR™ Method and the NFC™ way. EASYPAIR™ works for everybody. NFC™ people — you know who you are.

## EASYPAIR™ METHOD



**STEP 1**

Turn on Bluetooth® on your device.



**STEP 2**

Turn on TRACKS AIR and it will automatically go into pairing mode.



**STEP 3**

Go to the Bluetooth menu on your device to pair and connect.



**STEP 4**

When the device and TRACKS AIR are connected, you'll get a pairing complete tone.



## NFC METHOD

It seems obvious, but you must have an NFC Bluetooth-enabled device in order to use the NFC method. If you don't have it, use the Easypair Method.



**STEP 1**
Turn on Bluetooth and NFC on your device.

**STEP 2**
Tap your device to the top of the right sound engine. Abracadabra. The device tells you when you're connected.

**NOTE**
The above works for most devices, but not all NFC readers are located in the same place or function the same way. See your device's user guide for all the details.

## WIRED MODE

Now what if you prefer to stay wired? Friend, you can. Take the single button cable with mic (included) and plug the jacks into the respective sound engines. Not surprisingly, L goes into the left one, R goes into the right one. Push all connectors in until you hear a "click."

**NOTE**
In wired mode, the Bluetooth connection automatically switches off to save your battery.



# BASICS

## MUSIC — SOUND ENGINE CONTROLS

| YOU WANT TO | PRESS |
|---|---|
| Play or pause | The multi-function button once. |
| Skip to the next track | The multi-function button twice. |
| Skip to previous track | Press the multi-function button three times. |

## CALLS — SOUND ENGINE CONTROLS

| YOU WANT TO | PRESS |
|---|---|
| Take a call | The multi-function button. |
| Decline a call | Hold a volume button until you hear a tone. |
| Make a voice dial call | Hold the music/call button until you hear a tone. |
| Mute or unmute a call | Hold both volume buttons at the same time, until you hear "mute on" or "mute off" |
| End a call | The multi-function button. |
| Take a second incoming call | The multi-function button. |
| Decline a second incoming call | Use the phone keypad. |
| Hear remaining music playtime or batter status | The volume buttons while in standby. |

**NOTE**
Some features may work differently depending on your phone/type of service.

**NOTE**
Using a mobile device or accessory while driving can be distracting and may be illegal. Always follow the laws of your state and drive safely. Both hands on the wheel. Ten and two. Eyes on the road.

# ADVANCED STUFF

For Smarties

## SECOND DEVICE / MULTI-POINT CONNECTION

Do you use two phones? Do you use a tablet and a phone? Are you double jointed?

You can connect up to two devices to your headset for music and calls. As long as multi-point is enabled (see SETTINGS on page 13), pair both devices and then you can switch back and forth between devices seamlessly, whether you're playing music or managing calls.

Just follow the instructions under "Connect" on page 8 for each device. To connect both devices, just turn them on.

## MUSIC

Select a music source by pressing play on that device. If you want to switch to your second paired device for music, just hit play on that device.

**NOTE**
Your headset will only stream from one music source at a time.

## NOTIFICATION LIGHT

The easy way to check your headset

| IF THE LIGHT SHOWS... | IT MEANS... |
|---|---|
| Fading blue | Turning on or off |
| Flashing blue | In pairing mode |
| Steady blue | Device connected |
| Flashing red | Charging low power battery |
| Flashing green | Charging medium power battery |
| Steady Green | Battery fully charged |

## SETTINGS

To hear settings, press and hold the power and multi-function button. To change them, just follow the voice prompts.

Factory Reset
(**CAUTION** "Reset" erases all paired devices stored in your headset.)
Voice interface on/off
Multi-point on/off
Wide-band audio on/off
(**NOTE** Use for increased clarity and richer sound. Not all devices or carrier networks support Wide-band.)

## CONTACT

Confused? Perplexed? Adrift? We've got answers and we're standing by.

**Give Us a Shout**
We're here to help.

**SUPPORT**
The following are a set of resources to ensure you get the most out of your SOL REPUBLIC product.

If you are experiencing issues at any time, please visit SOLREPUBLIC.COM/SUPPORT, contact us on Twitter (@SOLREPUBLIC), or call us at 877.400.0310

To acquire a printable version of this warranty, please visit SOLREPUBLIC.com/warranty

For customer service inquiries, please email support@SOLREPUBLIC.com



# FR

Manuel d'utilisation

**TRACKS AIR**

## BONJOUR, AMOUREUX DE LIBERTÉ

Avec le nouveau casque sans fil TRACKS AIR Bluetooth, vous êtes libre de circuler dans votre maison comme bon vous semble. Des appels au son cristallin, des commandes simples au creux de votre main, un son haute-fidélité dans vos oreilles. Voilà ce qu'on appelle l'indépendance.

### APERCU



**ATTENTION**
Avant toute utilisation du casque Tracks Air, veuillez lire le document relatif aux informations de sécurité, de réglementation et juridiques.

**NOTEZ**
La batterie est conçue pour fonctionner pendant toute la durée de vie de votre appareil. Il n'y a aucun besoin de la retirer ou même d'y toucher. Si vous tentez d'enlever ou de remplacer la batterie, votre garantie sera annulée et vous risquez de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# ASSEMBLAGE

Commençons l'assemblage.

Arceau PowerTrack™
Écouteurs A2 sans fil™
Câble bouton et microphone
Câble d'alimentation USB
Etui de transport

## INSTRUCTIONS

Il y a des fentes situées sur les écouteurs. Insérez les extrémités de l'arceau PowerTrack™ dans ces fentes et faites-les glisser légèrement vers le haut. Assurez-vous que le L (gauche) et R (droite) qui se trouvent sur les écouteurs correspondent aux L et R de l'arceau PowerTrack™. Posez les écouteurs sur vos oreilles puis réglez les afin de trouver une position confortable.  Pour un son optimal, assurez-vous que le L et R se trouvent sur la bonne oreille.



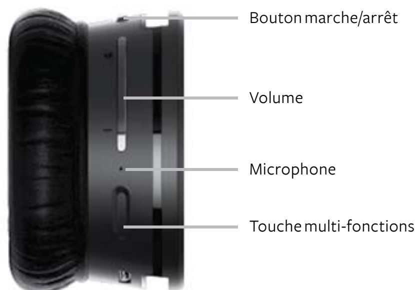
Fente de l'écouteur

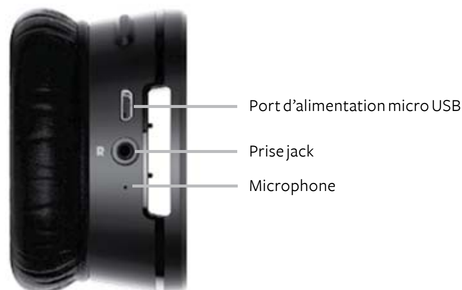
Écouteur

Arceau PowerTrack™

# LES COMPOSANTS

... jetons un coup d'œil.




# ALIMENTATION

Avant toute chose : chargez votre Tracks Air. Branchez la petite extrémité de l'USB dans le port micro USB situé sur l'Ecouteur Droit. Le casque est complètement chargé lorsque le voyant d'état passe au vert fixe.




**NOTEZ**
Le NFC est uniquement situé sur l'Ecouteur Droit.

# CONNEXION

A présent faisons entrer Tracks Air et votre appareil en communication. Il existe deux façons de les coupler : la méthode Bluetooth® EASYPAIR™ et à l'aide du NFC. EASYPAIR™ fonctionne pour tout le monde. Les utilisateurs NFC™— vous vous reconnaitrez.

## MÉTHODE EASYPAIR™



**ÉTAPE 1**

Allumez le Bluetooth de votre appareil.




**ÉTAPE 2**

Allumez votre TRACKS AIR et il passera automatiquement en mode couplage.



**ÉTAPE 3**

Rendez-vous sur le menu Bluetooth de votre appareil afin d'effectuer le couplage et la connexion.



**ÉTAPE 4**

Une fois que votre appareil et le TRACKS AIR sont connectés, un signal sonore vous indiquera que le couplage a été effectué.

## MÉTHODE NFC

Bien que cela paraît évident, vous devez avoir un appareil compatible Bluetooth NFC afin d'utiliser cette méthode. S'il ne l'est pas, utilisez la Méthode Easypair.



**ÉTAPE 1**

Allumez le Bluetooth et le NFC de votre appareil.

**ÉTAPE 2**

Effleurez le haut de votre écouteur droit avec votre appareil. Abracadabra. L'appareil vous notifie lorsque vous êtes connecté.

**NOTEZ**

Cette méthode fonctionne pour la plupart des appareils, mais tous les lecteurs NFC ne sont pas situés au même endroit ou ne fonctionnent de la même manière. Consultez le mode d'emploi de votre appareil pour plus de précisions.

## MODE CÂBLÉ

Et si vous préfériez rester câblé? C'est possible. Munissez-vous du câble bouton/micro (inclus) et branchez les prises jacks aux écouteurs respectifs. Sans surprise, L se branche sur l'écouteur de gauche et R sur celui de droite. Enfoncez tous les connecteurs jusqu'à ce que vous entendiez un "clic."

**NOTEZ**
En mode câblé, la connexion Bluetooth s'éteint automatiquement pour économiser la batterie.

# LES BASES

## MUSIQUE — LES COMMANDES DES ÉCOUTEURS

| VOUS VOULEZ | APPUYEZ |
|---|---|
| Lire ou mettre en pause | Une fois sur la touche multifonctions. |
| Passer au morceau suivant | Deux fois sur la touche multifonctions. |
| Revenir au morceau précédent | Trois fois sur la touche multifonctions. |



## APPELS — LES COMMANDES DES ÉCOUTEURS

| VOUS VOULEZ | APPUYEZ |
|---|---|
| Répondre à un appel | Sur la touche multifonctions. |
| Refuser un appel | Maintenez une touche de contrôle du volume enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. |
| Passer un appel avec la commande vocale | Maintenez la touche musique/appel enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité. |
| Désactiver ou activer le son d'un appel | Maintenez les deux touches du volume enfoncées, jusqu'à ce que vous entendiez "son désactivé" ou "son activé" |
| Raccrocher | Sur la touche multifonctions. |
| Répondre à un deuxième appel entrant | Sur la touche multifonctions. |
| Refuser un deux-ième appel entrant | Utilisez le clavier du téléphone. |
| Écouter le temps restant d'un morceau ou l'état de la batterie | Sur les deux touches du volume en mode veille. |

**NOTEZ**
Selon votre téléphone/type de service, certaines fonctionnalités peuvent s'exécuter différemment.

**NOTEZ**
L'usage d'un appareil ou d'un accessoire mobile au volant peut être une source de distraction et peut s'avérer être illégal. Respectez en permanence les lois de votre pays et conduisez en toute sécurité. Les deux mains sur le volant. A dix heures dix. Les yeux sur la route.

# POUR ALLER PLUS LOIN

Pour les petits malins

## DEUXIÈME APPAREIL / CONNEXION MULTIPOINT

Utilisez-vous deux téléphones? Utilisez-vous une tablette et un téléphone? Êtes-vous désarticulé?

Vous avez la possibilité de connecter jusqu'à deux appareils à votre casque pour profiter de votre musique et vos appels. Si la connexion multipoint est activée (voir PARAMETRES page 25), couplez les deux appareils et vous pouvez ensuite alterner entre eux, que vous écoutiez de la musique ou passiez des appels.

Suivez simplement les instructions suivant "Connexion" à la page 20 pour chaque appareil. Pour connecter les deux appareils, allumez-les.

## MUSIQUE

Sélectionnez une source de musique en pressant lecture sur cet appareil. Si vous voulez alterner avec votre deuxième appareil couplé, pressez simplement lecture sur l'autre appareil.

**NOTEZ**
Votre casque diffusera une seule source musicale à la fois.



## VOYANT DE NOTIFICATION

Un moyen facile pour connaître l'état de votre casque

| SI LE VOYANT EST... | CELA VEUT DIRE... |
|---|---|
| Bleu faiblissant | Mise sous tension/hors tension |
| Bleu clignotant | En mode couplage |
| Bleu fixe | Appareil connecté |
| Rouge clignotant | Batterie faible en charge |
| Vert clignotant | Batterie à moitié pleine en charge |
| Vert fixe | Batterie rechargée |

## PARAMÈTRES

Pour écouter les paramètres, maintenez les touches marche/arrêt et multifonctions enfoncées. Pour les modifier, suivez simplement ce que la voix vous indique.

Réinitialisation
(**ATTENTION** "réinitialisation" efface tous les appareils couplés enregistrés par votre casque.)
Interface vocale on/off
Multipoint on/off
Audio large bande on/off
(**NOTEZ** Pour une plus grande clarté et un son plus riche. Tous les appareils ou opérateurs ne supportent pas le large bande. )

## CONTACTEZ-NOUS

Perdu? Perplexe? A la dérive? Nous sommes prêts à vous donner les réponses.

**Contactez-nous**
Nous sommes là pour vous aider.

**ASSISTANCE**
La documentation qui suit vous aidera à profiter de votre produit SOL REPUBLIC au maximum.

Si à tout moment vous rencontrez des problèmes, rendez-vous sur SOLREPUBLIC.COM/SUPPORT, contactez-nous sur Twitter (@SOLREPUBLIC), ou appelez-nous au 877.400.0310

Pour obtenir une version imprimable de cette garantie, rendez-vous sur SOLREPUBLIC.com/warranty

Pour toute requête au service clientèle, veuillez contacter par e-mail support@SOLREPUBLIC.com



# ES

Manual del usario

**TRACKS AIR**

## HOLA AMANTES DE LIBERTAD,

Con sus nuevos auriculares TRACKS AIR inalámbricos y con Bluetooth, usted es libre de deambular por casa a su antojo. Llamadas con claridad Crystal Clear HD en su teléfono, controles sencillos a mano y sonido de alta definición para sus oídos, eso es .

### DESCRIPCIÓN GENERAL



**PRECAUCIÓN**
Antes de usar Tracks Air, por favor, lea el documento con información legal, sobre regulaciones y seguridad.

**NOTA**
La batería fue diseñada para durar toda la vida útil del dispositivo. No es necesario sacarla ni manipularla. Si intenta extraer o sustituir la batería, ello pudiera provocar lesiones personales o dañar su equipo, además la garantía quedaría anulada.

# MONTAJE

Pongámoslo todo junto.

Auriculares PowerTrack™
Motores de sonido inalámbricos Sound Engines™ A2
Botón único con micrófono
Cable de recarga USB
Estuche

## INSTRUCCIONES

Los motores de sonido poseen ranuras. Inserte los extremos de la banda de cabeza PowerTrack™ en estas ranuras y deslícelos ligeramente hacia arriba. Coincide la L(izquierda) y R(derecho) con la Power-Track™ y los motores de sonidos. Ponga los motores de sonido sobre sus oídos y ajústelos en una posición cómoda. Para lograr un sonido óptimo, asegúrese de que los motores de sonido izquierdo y derecho estén sobre los oídos correspondientes.



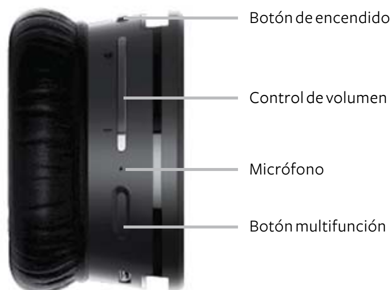
Ranura de motor de sonido

Motor de sonido

Auriculares PowerTrack™

# LOS PRODUCTOS

...con un vistazo.







# POTENCIA

Lo primero es lo primero: recargue el Tracks Air. Conecte el Motor de Sonido derecho con micro USB. Cuando la luz cambie a verde oscuro, el dispositivo estará completamente cargado.




**NOTA**

NFC solo en el motor de sonido derecho.

# CONEXIÓN

Ahora conectemos su dispositivo de repoduccion con Tracks Air. Existen dos formas de conectar: con Bluetooth EASYPAIR y con NFC. Bluetooth EASYPAIR funciona con dispositivo. Si tiene NFC, ya saben quien son.

## MÉTODO EASYPAIR™



**PASO 1**

Encienda el Bluetooth en su dispositivo de reproducción.



**PASO 2**

Encienda TRACKS AIR y automáticamente se pondrá en modo de asociacióne.



**PASO 3**

Vaya al menú de Bluetooth de su dispositivo de reproducción para establecer la asociación y la conexión.



**PASO 4**

Cuando el dispositivo de reproducción y TRACKS AIR están conectados, escuchará un tono de asociación establecida.



## MÉTODO NFC

Parece obvio, pero para usar este método, es necesario tener un dispositivo con NFC Bluetooth. Sino no lo tiene, lo podar conectar con Easypair.



**PASO 1**
Encienda el Bluetooth y el NFC en su dispositivo de reproducción.

**PASO 2**
Toque el dispositivo de reproducción con con el Motor de Sonido derecho Abracadabra. El dispositivo le dice cuando está conectado.

**NOTA**
Lo anterior funciona con la mayoría de los dispositivos pero no todos los lectores NFC se encuentran en el mismo lugar ni funcionan de la misma forma. Consulte la guía del usuario de su dispositivo de reproducción para obtener todos los detalles.

## MODO CON CABLE

Prefiere conectar por cable? Si se puede amigo. Use el cable con un botón(incluido) y enchufe a los motores de sonido. Como es de esperar, la L va en el izquierdo y la R en el derecho. Inserte todos los conectores hasta que escuche un clic.

**NOTA**
En el modo con cable, la conexión Bluetooth se desactiva automáticamente para ahorrar batería.

# LO BÁSICO

## MÚSICA — CONTROLES DEL MOTOR DE SONIDO

| QUIERE | PULSE |
| --- | --- |
| Reproducir o pausa | El botón multifunción una vez. |
| Pasa a la siguiente cancion | El botón multifunción dos veces. |
| Pasa a la canción aterior | El botón multifunción tres veces. |



## LLAMADAS — CONTROLES DEL MOTOR DE SONIDO

| QUIERE | PULSE |
| --- | --- |
| Recibir una llamada | El botón multifunción. |
| Rechazar una llamada | Pulse y mantenga pulsado el control de volumen hasta que escuche un tono. |
| Hacer una llamada | Pulse y mantenga pulsado el botón de música/llamada hasta que escuche un tono. |
| Poner una llamada en modo silencioso o quitarlo | Pulse y mantenga pulsados los dos botones de volumen a la misma vez hasta que escuche “silencioso activado” o “silencioso desactivado”. |
| Finalizar una llamada | El botón multifunción. |
| Responder una segunda llamada entrante. | El botón multifunción. |
| Rechazar una segunda llamada entrante. | Usar el teclado del teléfono. |
| Escuche el tiempo de reproducción restante o el estatus de la batería. | Presione los botones de volumen mientras se encuentra en el modo de espera. |

**NOTA**
Algunas funciones pueden desempeñarse de forma diferente en dependencia del tipo de servicio o teléfono.

**NOTA**
Hacer uso de un dispositivo o accesorio móvil mientras se conduce puede provocar distracción y estar prohibido por la ley. Cumpla en todo momento con las leyes estado y conduzca con precaución. Ponga las dos manos sobre el volante. En las diez y diez. Los ojos en la carretera.

# COSAS AVANZADAS

Para los listos

## DISPOSITIVO DE REPRODUCCIÓN SECUNDARIO/ CONEXIÓN EN MÚLTIPLES PUNTOS

¿Usa dos teléfonos? ¿Usa un tableta y un teléfono? ¿Tiene usted articulación doble?

Usted puede conectar hasta dos dispositivos en su Tracks Air para escuchar música o recibir llamadas. Mientras que esté habilitada la función de conexión en puntos múltiples (ver AJUSTES en la página 37), asocie los dos dispositivos y luego podrá cambiar de uno a otro sin interrupciones, ya sea al escuchar música o gestionando llamadas.

Para cada dispositivo, simplemente siga las instrucciones de “Conexión” en la página 32. Para conectar ambos dispositivos, simplemente enciéndalos.

## MUSICA

Seleccione una fuente de reproducción de música presionando “play” en ese dispositivo. Si desea cambiar al segundo dispositivo de reproducción asociado para escuchar música, simplemente pulse “play” en ese dispositivo.

**NOTA**
Su auricular solo recibirá trasmisión desde una fuente a la vez.

## LUZ DE NOTIFICACIÓN

La forma más fácil de verificar su banda de cabeza

| SI LA LUZ INDICA... | SIGNIFICA... |
|---|---|
| Azul palideciente | Encendiéndose o apagándose |
| Azul parpadeante | En modo de asociación |
| Azul constante | Dispositivo conectado |
| Rojo parpadeante | Cargando batería, carga baja |
| Verde parpadeante | Cargando batería, carga media |
| Verde constante | Batería completamente cargada |

## AJUSTES

Para escuchar los ajustes, pulse y mantenga pulsado a la vez los botones de encendido y el botón multifunción. Para cambiar los ajustes, siga las instrucciones de voz.

Reajuste a configuración de fábrica
(**PRECAUCIÓN** El “Reajuste” borra todos los dispositivos almacenados en su banda de cabeza.)
Interfaz de voz on/off
Multipunto on/off
Audio de banda ancha on/off
(**NOTA** Utilícela para más claridad y sonido enriquecido. No todos los dispositivos ni redes son soportan banda ancha.)

## CONTACTO

¿Confundido? Tenemos las respuestas y estamos aquí.

**Denos un grito**
Estamos aquí para ayudar.

**ASISTENCIA**
Los siguiente son una serie de recursos para garantizar que usted le saque el máximo al su producto SOL REPUBLIC.

Si tiene problemas, por favor, visite SOLREPUBLIC.COM/SUPPORT, contáctenos en Twitter (@SOLREPUBLIC), o llámenos al 877.400.0310 a cualquier hora.

Para obtener una versión impresa de esta garantía, por favor, visite SOLREPUBLIC.com/warranty

Para preguntas al servicio de atención al cliente, envíe un e-mail a support@SOLREPUBLIC.com



# DE

Benutzerhandbuch
**TRACKS AIR**

## HALLO, FREUNDE DER FREIHEIT

Mit Ihrem neuen TRACKS AIR Wireless Bluetooth Headset können Sie sich in Ihrem Zuhause frei bewegen. Anrufe in kristallklarer HD-Qualität auf Ihrem Telefon, einfache Steuerung per Hand und Hi-Fi-Klang in ihren Ohren - das nennen wir Unabhängigkeit.

### ÜBERBLICK



**ACHTUNG**
Bitte lesen Sie sich vor der Verwendung von Tracks Air die Sicherheits-, Regulierungs- und gesetzlichen Informationen durch.

**HINWEIS**
Die Batterie wurde für die Lebensdauer Ihres Geräts entwickelt. Sie muss nicht entnommen und auch nicht gewartet werden. Wird die Batterie entfernt oder ersetzt, entsteht ein Garantieverlust und es kann zu Verletzungen oder Beschädigung Ihres Geräts führen.

# MONTAGE

Lasst uns loslegen.

PowerTrack™ Kopfhörerbügel
Wireless A2 Sound Engines™
1-Tasten-Kabel mit Mikrofon
USB-Ladekabel
Tragetasche

## ANWEISUNGEN

Die Sound Engines sind mit einer Aufnahme ausgestattet. Stecken Sie die Enden des PowerTrack™ Kopfhörerbügels in diese Aufnahmen und schieben Sie sie ein wenig nach oben. Achten Sie auf die Markierungen L (Links) und R (Rechts) auf den Sound Engines und dass diese mit den entsprechenden Markierungen L und R auf dem PowerTrack™ Kopfhörerbügel übereinstimmen. Legen Sie die Sound Engines auf Ihre Ohren und passen Sie sie einer bequemen Position an.  Für einen optimalen Klang müssen sich die Sound Engines für L und R auf dem entsprechenden Ohr befinden.



Sound Engine-Aufnahme

Sound Engine

PowerTrack™ Kopfhörerbügel

# DIE FUNKTIONEN

....auf einen Blick.









# POWER

Was Sie zuerst tun müssen: Ihr Tracks Air muss geladen werden. Stecken Sie das kleine Ende des USB-Kabels in den micro USB-Anschluss der rechten Sound Engine. Sobald die Statusanzeige grün aufleuchtet, ist das Gerät vollständig aufgeladen.




**HINWEIS**

NFC befindet sich nur in der rechten Sound Engine

# VERBINDUNG

Lassen Sie uns jetzt Tracks Air und Ihr Gerät miteinander sprechen. Es gibt zwei Möglichkeiten für eine Paarung: die Bluetooth® EASYPAIR™ Methode und per NFC™. EASYPAIR™ ist für jeden geeignet. Benutzer von NFC™ - ihr wisst, wer ihr seid.

## EASYPAIR™-METHODE



**SCHRITT 1**

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät.




**SCHRITT 2**

Schalten Sie TRACKS AIR ein und das Gerät wechselt automatisch in den Paarungsmodus.



**SCHRITT 3**

Gehen Sie zum Blueeooth-Menü Ihres Geräts, um zu paaren und zu verbinden.



**SCHRITT 4**

Sobald Gerät und TRACKS AIR miteinander verbunden sind, erhalten Sie bezüglich der abgeschlossenen Paarung ein Signal.

## NFC-METHODE

Es scheint offensichtlich zu sein, aber um die NFC-Methode nutzen zu können, müssen Sie über ein Gerät mit NFC-Bluetooth verfügen. Ansonsten verwenden Sie die Easypair-Methode.



**SCHRITT 1**
Aktivieren Sie Bluetooth und NFC auf Ihrem Gerät.

**SCHRITT 2**
Tippen Sie oben rechts auf die Sound Engine. Abrakadabra. Das Gerät zeigt eine eventuelle Verbindung an.

**HINWEIS**
Der obige Vorgang funktioniert mit den meisten Geräten, aber nicht alle NFC-Empfänger befinden sich an der gleichen Position oder funktionieren gleich. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.

## KABELMODUS

Sie möchten lieber verkabelt bleiben? Das ist möglich, mein Freund. Nehmen Sie das 1-Tasten-Kabel mit Mikrofon (im Lieferumfang enthalten) und stecken Sie es in die Buchsen der jeweiligen Sound Engines. Natürlich stecken Sie L in die linke Sound Engine und R in die rechte Sound Engine. Drücken Sie die Verbindungen hinein, bis Sie ein Klicken hören.

**HINWEIS**
Im Kabelmodus wird die Bluetooth-Verbindung automatisch abgeschaltet, um Batterieleistung zu sparen.

# GRUNDLAGEN

## MUSIK — SOUND ENGINE-STEUERUNG

| SIE MÖCHTEN | DRÜCKEN |
|---|---|
| Wiedergabe oder Pause | Die Multifunktionstaste einmal drücken. |
| Zum nächsten Titel springen | Die Multifunktionstaste zweimal drücken. |
| Zum vorherigen Titel springen | Die Multifunktionstaste dreimal drücken. |

## ANRUFE — SOUND ENGINE-STEUERUNG

| SIE MÖCHTEN | DRÜCKEN |
|---|---|
| Anruf annehmen | Die Multifunktionstaste drücken. |
| Anruf abweisen | Die Lautstärketaste solange drücken und halten, bis Sie einen Ton hören. |
| Voice Dial-Anruf | Die Musik-/Anruftaste drücken und solange halten, bis Sie einen Ton hören. |
| Anruf stumm-/laut schalten | Beide Lautstärketasten gleichzeitig drücken und solange halten, bis Sie ein “Stumm ein” oder “Stumm aus” hören. |
| Anruf beenden | Die Multifunktionstaste drücken. |
| Einen zweiten eingehenden Anruf annehmen. | Die Multifunktionstaste drücken. |
| Einen zweiten eingehenden Anruf abweisen. | Das Tastenfeld des Telefons verwenden. |
| Restmusikspielzeit oder Batteriestatus hören. | In Standby Lautstärketasten drücken. |

**HINWEIS**
Die Funktionen können sich je nach Telefon/Serviceart unterscheiden.

**HINWEIS**
Die Verwendung eines Mobilgeräts oder dessen Zubehör während des Fahrens wirkt ablenkend und ist in Deutschland verboten. Halten Sie für eine sichere Fahrt die Gesetze ein. Beide Hände gehören an das Lenkrad. Hände auf 10 und 2 Uhr. Augen auf die Straße richten.

# ERWEITERTE FUNKTIONEN

Für kluge Köpfe

## ZWEITES GERÄT / MULTI-POINT-VERBINDUNG

Verwenden Sie zwei Telefone? Oder ein Tablet und ein Telefon? Sind Sie zweifach verbunden?

Sie können bis zu zwei Geräte an Ihr Headset für Musik und Anrufe anschließen. Paaren Sie beide Geräte bei aktiviertem Multi-Point (siehe EINSTELLUNGEN auf Seite 49) und Sie können nahtlos zwischen den beiden Geräten umschalten, egal ob Sie Musik abspielen oder Anrufe annehmen.

Befolgen Sie einfach die Anweisungen unter “Verbindung” auf Seite 44 für das jeweilige Gerät. Um beide Geräte zu verbinden, diese einfach einschalten.

## MUSIK

Wählen Sie eine Musikquelle aus, indem Sie die Wiedergabetaste des Geräts drücken. Möchten Sie zu Ihrem zweiten gepaarten Gerät für Musik wechseln, drücken Sie einfach auf die Wiedergabetaste des Geräts.

**HINWEIS**
Ihre Headset empfängt immer nur von einer Musikquelle gleichzeitig.

## BENACHRICHTIGUNGSANZEIGE

Die einfache Möglichkeit zur Überprüfung Ihres Headsets

| ANZEIGE... | BEDEUTUNG... |
|---|---|
| Verblassendes Blau | Ein- oder Ausschalten |
| Blinkendes Blau | Im Paarungsmodus |
| Blau leuchtend | Gerät verbunden |
| Blinkendes Rot | Leere Batterie wird aufgeladen |
| Blinkendes Grün | Halbleere Batterie wird aufgeladen |
| Grün leuchtend | Batterie vollständig aufgeladen |

## EINSTELLUNGEN

Zum Anhören der Einstellungen die Einschalt- und die Multifunktionstaste gleichzeitig drücken. Zur Änderung der Einstellungen einfach den Sprachaufforderungen folgen.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
(**ACHTUNG** “Zurücksetzen” löscht alle in Ihrem Headset gespeicherten gepaarten Geräte.)
Sprachschnittstelle ein/aus
Multi-Point ein/aus
Breitband-Audio ein/aus
(**HINWEIS** Für einen klareren und reichhaltigeren Klang. Nicht alle Geräte oder Netzanbieter unterstützen Breitband.)

## KONTAKT

Verwirrt? Perplex? Hilflos? Wir haben die Antworten und stehen Ihnen zur Seite.

**Fragen Sie uns**
Wir sind hier, um zu helfen.

**Kundenservice**
Im Folgenden finden Sie eine Reihe von Ressourcen, die eine optimale Nutzung Ihres SOL REPUBLIC-Produkts sicherstellen sollen.

Bei auftretenden Problemen besuchen Sie bitte SOLREPUBLIC.COM/SUPPORT, kontaktieren uns über Twitter (@SOLREPUBLIC) oder erreichen uns telefonisch unter 877.400.0310

Um eine druckbare Version dieser Garantie zu erhalten, besuchen Sie bitte SOLREPUBLIC.com/warranty

Für Kundendienstanfagen schreiben Sie bitte eine E-Mail an support@SOLREPUBLIC.com



# 中文

## 用户手册

## TRACKS AIR

## 您好
## 热爱自由的人

有了全新 TRACKS AIR 无线蓝牙耳机，您可以随心所欲地在家里四处走动。电话里清晰的高清通话、手中的简便控制器和耳朵里高保真的声音——让您实现真正的独立性。

**概述**



**警告**
使用 TRACKS AIR 前，请阅读安全、法规和法律信息文档

**注意**
电池的功能是延续设备的寿命。您无需取下电池，也请勿摆弄。如果您试图取下或更换电池，可能导致保修无效，并对您的设备造成损伤和损害。

# 组件
## 将组件组装起来。

PowerTrack™ 头环
无线 A2 Sound Engines™
带麦克风的单按钮线缆
USB 充电线缆
外壳

### 说明

声音引擎内有插槽。将 PowerTrack™ 头环的两端插入这些插槽，并略微向上滑动。请确保将声音引擎上的左 (L) 和右 (R) 标记与 PowerTrack™ 头环上的左 (L) 和右 (R) 匹配。将声音引擎放到耳朵上，并调整至您觉得舒服的位置。想要听到最佳音质，请确保左右声音引擎在对应的耳朵旁。

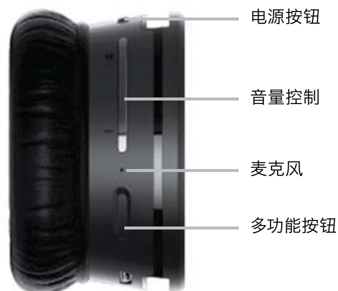



声音引擎

PowerTrack™ 头环

# 部件

…一览







# 电源

首先需要给 Tracks Air 充电。将 USB 的小端插入右侧声音引擎的微型 USB 端口中。状态灯变为长亮的绿色时，表明电已充满




**注意**

NFC 仅位于右侧声音引擎上

# 连接

现在，让 TRACKS AIR 与您的设备对话。共有两种配对方式：BLUETOOTH® EASYPAIR™ 方式和 NFC 方式。EASYPAIR™ 适合每个人。NFC™ 人士——您知道您是谁。

## EASYPAIR™ 方式



**步骤 1**

打开设备上的蓝牙功能.



**步骤 2**

打开 TRACKS AIR 它将自动进入配对模式。



**步骤 3**

进入设备上的蓝牙菜单，配对并连接。



**步骤 4**

设备和TRACKS AIR连接后，您将听到配对完成提示音。

## NFC 方式

很显然，要使用 NFC 方式，您必须有启用了 NFC 蓝牙功能的设备。如果您没有，请采用 Easypair 方式。



**步骤 1**
在您的设备上打开蓝牙和 NFC。

**步骤 2**
将您的设备分接到右侧声音引擎的顶部。连接后设备会提示您。

**注意**
以上方式适合大多数设备，但不是所有的 NFC 读取器都位于相同的位置或以相同方式运行。如需了解所有详情，请参阅设备的用户指南。

## 有线模式

如果您想保持在有线模式，可以吗？当然可以。将带有麦克风（包括在内）的单按钮线缆插入相应的声音引擎。同样，L 连接至左侧声音引擎，而 R 连接至右测声音引擎。将所有连接器推进，直至听到“咔嚓”一声。

**注意**
在有线模式下，蓝牙连接会自动断开，以节省电量。



# 基本操作

## 音乐 — 声音引擎控制

| 您想 | 按 |
| --- | --- |
| 播放或暂停 | 按一次多功能按钮。 |
| 播放下一曲目 | 按两次多功能按钮。 |
| 播放上一曲目 | 按三次多功能按钮。 |

## 通话 — 声音引擎控制

| 您想 | 按 |
| --- | --- |
| 接电话 | 按多功能按钮。 |
| 拒接来电 | 长按音量按钮直至听到提示音。 |
| 拨打语音电话 | 长按音乐/通话按钮直至听到提示音。 |
| 将来电设为静音或非静音 | 同时长按音量按钮直至听到“静音开”或“静音关”” |
| 结束通话 | 按多功能按钮。 |
| 接听第二个来电。 | 按多功能按钮。 |
| 拒接第二个来电。 | 使用电话按键。 |
| 收听剩余音乐播放时间或电池状态。 | 在待机状态下按音量按钮。 |

**注意**
根据您的电话/服务类型的不同，某些功能的工作方式可能有所不同。

**注意**
驾驶时可使用移动设备或附件可能分散注意力，且可能是非法行为。请始终遵循您所在国家的法律，安全驾驶。双手握住方向盘。左手放在 10 点钟方向，右手放在 2 点钟方向。注视前方道路。

# 高级功能
用于智能机

## 第二设备/多点连接

您用两部电话吗? 您同时用平板电脑和电话吗? 您使用双重连接吗?

您可以将耳机连接至两台设备上，以听音乐和接电话。只要启用了多点功能 (参阅第 61 页“设置”)，将两台设备配对，则无论您在播放音乐还是在处理来电，您都可以在两台设备间来回无缝切换。

遵照第 56 页上“连接”部分针对每种设备的说明即可。只要打开设备，即可将两台设备连接。

## 音乐

按下设备上的“播放”，选择音乐源。如果您想切换到第二配对设备上听音乐，只需点击此设备上的“播放”。

**注意**
您的耳机一次仅能播放一种音乐源。

## 通知灯

检查耳机的简便方法

| 如果灯为… | 表示… |
| --- | --- |
| 渐弱的蓝色 | 开启或关闭 |
| 闪烁的蓝色 | 配对模式下 |
| 长亮的蓝色 | 设备已连接 |
| 闪烁的红色 | 为低电量电池充电 |
| 闪烁的绿色 | 为中电量电池充电 |
| 长亮的绿色 | 电池已充满 |

## 设置

要倾听设置，请长按电源和多功能按钮。要改变设置，请按语音提示操作。

恢复出厂设置
(**注意** “重设”会删除储存在您耳机内的所有配对设备。)
语音接口开/关
多点功能开/关
宽频音频开/关
(**注意** 宽频音频用于增强清晰度和改善音质。不是所有的设备或运营商网络都支持宽频。)

# 联系信息

感到迷茫？困惑？不知所措？我们知道答案，并且就在您身边。

**只要您需要，**
我们将随时提供帮助

**客户支援**
以下的一系列资源将确保您最有效地使用您的 SOL REPUBLIC 产品。

如果您在任何时候出现疑问，请访问 SOLREPUBLIC.COM/SUPPORT、通过 Twitter (@SOLREPUBLIC) 联系我们，或拨打我们的电话 877.400.0310。

如需获得本保修单的可印刷版本，请访问 SOLREPUBLIC.com/warranty

如需进行客户服务问询，请发送电子邮件至 support@SOLREPUBLIC.com

SOL REPUBLIC  

SOUNDTRACK OF LIFE